

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	MGI TI Skate			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons																																											
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code																										
CLUB 1			MGI TI Skate			JNR																																																					
CLUB 2			Dzos Volants			JNR																																																					
Lieu / Ort Location / Luogo			Cadempino			Date / Datum Date / Data			18.05.2025																																																		
Start / Beginn Début / Inizio			14:00			End / Ende Fin / Fine			16:20			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			SCJ22																																												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato						Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																																					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa			X																																																		
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			40																																																		
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			10068																																						
Time Keeper Chronométrateur			219794			MORETTI Alessandro																																																					
Official scorer Marqueur			218899			SILVA Marco																																																					
Referee 1 Arbitre 1			9203			FERREIRA Patrick																																																					
Referee 2 Arbitre 2			9701			CALI Michele																																																					
Tech. Director Directeur tech.																																																											
RESULT																																																											
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO															FINAL																																												
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																																																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			3			5			16																																															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			6			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants																																																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			7			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																																															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																																															
Penalty / Rigori			0			0																																																					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																																											
COACH						Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			215532																																												
						COACH			MARTI Noah																																																		
															TOTAL															5																													
TIME OUT																														TOTAL															20 min														
2																																																											
Dzos Volants																																																											
Goals / Torschützen / Buts / Reti																																																											
Penalties / Strafen / Punitons																																																											
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code																																
28	C SCHNEIDER Tom						216453	07:07			27		1	02:17			16	2	00:00	03:51	H																																						
12	A ROMANENS Thomas						218075	13:25			79	82	2	05:31			12	2	00:00	07:31	B1																																						
78	G KÖNIG Maceo			X X X			218881	16:42			16	27	3	14:58			28	5	00:00	19:58	B2																																						
	G							25:20			28		4	36:44			28	2	00:00	38:44	E																																						
41	DUC Noham						219067	28:32			16	27	5	37:42			16	2	00:00	39:42	E																																						
81	RESIN Thomas						215090	32:56			22	81	6	46:38			79	2	00:00	48:38	L																																						
9	SOTTAZ Manon						222234	34:13			16	27	7	50:48			79	2	00:00	52:48	A																																						
79	RÖTHLISBERGER Tim						221125	35:33			41	16	8	55:18			82	2	00:00	57:18	D																																						
82	FINK Nevio						222363	36:19			82	79	9																																														
27	CHAVAILLAZ Roman						221444	42:12			16		10																																														
22	ROMANENS Alexandre						216103	48:57			27	16	11																																														
16	SERI Nico Leandro						216102	49:13			16	28	12																																														
								54:56			16		13																																														
								57:42			81		14																																														
								58:22			22	28	15																																														
								59:22			12	82	16																																														
COACH						Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			215532																																												
						COACH			MARTI Noah																																																		
															TOTAL															16																													
TIME OUT																														TOTAL															19 min														